

# Our Lady of Good Counsel

654 Summer Avenue. Newark



# Immaculate Conception

372 Woodside Avenue. Newark

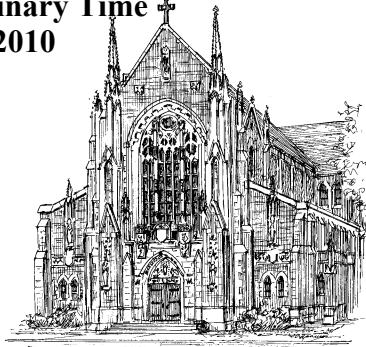
*Parish Deacons:*  
**Deacon José Rodríguez**  
**Deacon Oscar Rivera**

**Rev. Luis P. González, Pastor**  
**Rev. Msgr. Joseph P. Plunkett,**  
*Pastor Emeritus*  
**Very Rev. John F. Connor V.F.,**  
*in residence*  
**Rev. Owen Ince, in residence**

**Mrs. Mariana S. Villegas,**  
*DRE & Parishes' Steward*

**Website: <http://olgc-ic.org>**

**Sixth Sunday in Ordinary Time** †  
**February 14, 2010**



**Our Lady of Good Counsel**

**SUNDAY MASSES:**

Saturday: 4:30 pm. (English) 7:00 pm (Spanish)  
Sunday: 8:45 am. (English) & 11:15 am (Spanish)

**DAILY MASSES:**

Monday through Friday: 7:00 pm (Spanish)  
Saturday: 8:30 am (English)

**CONFESSIONS:**

Saturday: 3:30 pm

**ROSARY SOCIETY:** First Friday of the month  
**HIJAS DE MARÍA:** First Sunday of the month  
**SANTO NOMBRE:** Second Sunday of the month  
**DAMAS DE LA CARIDAD:** Third Sunday of the month  
**CURSILLO:** Ultreya, Monday 7:30 pm  
**CÍRCULO DE ORACIÓN:** Thursday, 7:30 pm  
**LEGIÓN DE MARÍA:** Saturday 4:30 pm  
**FAMILY LIFE:** Awilda & Oscar Rivera



**Immaculate Conception**

**SUNDAY MASSES:**

Saturday: 5:45 pm. (English)  
Sunday: 10:00 am. (English) & 12:30 pm (Spanish)

**DAILY MASSES:**

Monday through Friday: 12 Noon (English)

**CONFESSIONS:**

Saturday: 1:30 pm

**NOVENA DEVOTION:**

Novena prayers in honor of the Blessed Virgin Mary, St. Jude and St. Anthony are said after Monday Mass.

**SENIOR CITIZENS CLUB:** Tuesday 1:00 pm

**GRUPO DEL ROSARIO:** Friday 7:00 pm

**COM. NEOCATECUMENAL:** Wed. & Sat. 7:30 pm

**REGISTRATION:** Registration is needed to fully participate in the Parish Life and for any letters of recommendation or membership.

**BAPTISM:** Celebrated once a month. Parents need to call the office to have an appointment with a priest.

**MARRIAGES:** Arrangements with a priest should be made at least 6 months in advance. Pre-Cana is required.

**ANOINTING OF THE SICK:** At the time of illness or hospitalization.

**RELIGIOUS EDUCATION:** For children K-12 from September to June at GC at 9:45 am and IC on Sundays at 11:00 am (gr. 1-4) and/or Wednesday 6:45 pm (gr. 5-8). For more information, call GC at (973) 482-1699 and IC at (973) 482-0629. There are also preparation classes for adults for Baptism, First Communion and Confirmation.

**Churches Office:**  
654 Summer Avenue  
Newark, New Jersey 07104

**Tel:** (973) 482-1274 or  
(973) 482-0619  
**Fax:** (973) 482-8257

**Office Hours:**  
Monday - Friday 9:00 am - 8:00 pm  
Saturday 9:00 am - 2:00 pm



**GC:** Our Lady of Good Counsel Church

**IC:** Immaculate Conception Church

**SAT/SÁB: FEBRUARY 13<sup>TH</sup> SUNDAY EVE MASS**

4:30PM GC †Guadalupe Puchales  
5:45PM IC †Frank W. & Mary A. Smith  
7:00PM GC (Sp) †Félix Acosta Toledo, †Segundo Roberto Rivadeneira, †Manuel Jesús Milian, †Felicita de la Cruz

**SUN/DOM: FEB. 14<sup>TH</sup> 6<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**

8:45AM GC †William Ludwig  
10:00AM IC †Nicholas Gesualdo  
11:15AM GC (Sp) †Gladys Calderón, †José Rodríguez, †Luz María Alместica, †Joao Soarez, †Mercedes Gonzalo, †Teobaldo y Rosa Isabel Solano, †Juan Marte  
12:30PM IC (Sp) †Juan y Confesora Pérez, †Eddy González

**MON/LUN: FEBRUARY 15<sup>TH</sup> WEEKDAY**

9:00AM IC Birthday of Leyla & Brandon Jimenez

**TUES/MAR: FEBRUARY 16<sup>TH</sup> WEEKDAY**

12:00PM IC †Catherine Connolly  
7:00PM GC (Sp) †Tomás Pescoran

**WED/MIÉR: FEBRUARY 17<sup>TH</sup> ASH WEDNESDAY**

7:00AM GC †Pascual Díaz  
12:00PM IC †John & Desolina Draghi  
3:15PM GC Service of Ash Wednesday  
7:00PM IC (Eng) All Parishioners  
7:00PM GC (Sp) Todos los Parroquianos

**THU/JUEV: FEBRUARY 18<sup>TH</sup> LENTEN WEEKDAY**

12:00PM IC †Sara Rossetti  
7:00PM GC (Sp) †Concepción Madrigal

**FRI/VIÉR: FEBRUARY 19<sup>TH</sup> LENTEN WEEKDAY**

12:00PM IC Available  
7:00PM GC (Sp) †Gabriel & Rosa Díaz-Tapia

**SAT/SÁB: FEBRUARY 20<sup>TH</sup> LENTEN WEEKDAY**

8:30AM GC †Elsie Caputa  
4:30PM GC †Victor Ismael Medina Jr. & III  
5:45PM IC †Pierino Puorro  
7:00PM GC (Sp) †Genner Guzmán Montes

**SUN/DOM: FEBRUARY 21<sup>TH</sup> 1<sup>ST</sup> SUNDAY IN LENT**

8:45AM GC †Febro Ramos  
10:00AM IC †Felix Rogelio Tapia  
11:15AM GC (Sp) †María Elena Fernández, †Joao Soarez, †Rosa Gallo, †Jaime y Delia Abreu, Por los difuntos de la familia Abreu  
12:30PM IC (Sp) †Elida Santiago, por el aniversario de bodas de Rafael y Rosita Carrasquillo  
\*\*\*\*\*

**ADMINISTRACIÓN CRISTIANA**

'Dichosos ustedes los pobres, porque de ustedes es el reino de Dios. Dichosos ustedes los que ahora tienen hambre, porque serán saciados.' (Lucas 6:20-21)

**READINGS FOR THE WEEK**

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Monday: Jas 1:1-11; Mk 8:11-13  
Tuesday: Jas 1:12-18; Mk 8:14-21  
Wednesday: J1 2:12-18; 2 Cor 5:20-6:2; Mt 6:1-6,16-18  
Thursday: Dt 30:15-20; Lk 9:22-25  
Friday: Is 58:1-9; Mt 9:14-15  
Saturday: Is 58:9-14; Lk 5:27-32  
Sunday: Dt 26:4-10; Ps 91; Rom 10:8-13; Lk 4:1-13  
\*\*\*\*\*

**PARISH CALENDAR FOR THE WEEK**

**CALENDARIO PARROQUIAL SEMANAL**

Sun February 21 GC Damas de la Caridad 11:00AM  
Mon February 22 GC Ultreya 7:30PM  
Tue February 23 IC Senior Citizens Club 1:00PM  
Adoration B. Sacrament 4-7PM  
Wed February 24 Com. Neocatecumenal 8:00PM  
Thu February 25 GC Circulo de Oración 7:30PM  
Fri February 26 IC Grupo del Rosario 7:00PM  
Sat February 27 GC Legion of Mary 4:30PM  
Com. Neocatecumenal 8:00PM

**Thank You**

We are thankful to the parishioners for their support.

Agradecemos el apoyo de los parroquianos.

Our Lady of Good Counsel:

Collection: \$2,335

Immaculate Conception:

Collection: \$2,114

6<sup>th</sup> Week of Christmas Club for Christ

**SANCTUARY LAMP**

**LÁMPARA DEL SANTÍSIMO**

This week is offered in memory of,

Es ofrecida esta semana en memoria de

(GC)

(IC)

**LET US PRAY FOR THE SICK**

**OREMOS POR LOS ENFERMOS**

Millie Rolleri, John Missagia, John Cavanna, Mary

Francheschini, Carmen Llano Silva  
\*\*\*\*\*

**FUNERALS/FUNERALES**

Please pray for our parishioners recently buried from our

**Church:** Louis De Munno, February 9, 2010, IC. Arthur Monaco, February 12, 2010, GC. **Rece, por favor, por nuestros parroquianos recientemente enterrados de nuestra iglesia:** Louis De Munno, 9 de febrero del 2010, IC. Arthur Monaco, 12 de febrero del 2010, GC.  
\*\*\*\*\*

**STEWARDSHIP**

"Blessed are you who are poor, for the kingdom of God is yours. Blessed are you who are now hungry, for you will be satisfied." (Luke 6:20-21)

**ASH WEDNESDAY**

The season of Lent starts this Wednesday, February 17<sup>th</sup>. On Ash Wednesday, all parishioners are invited to receive ashes and start a holy season of repentance and return to Jesus Christ, so as to celebrate Holy Week with a renewed spirit.



+++++

**STATIONS OF THE CROSS FOR LENT**



Prayer is one of the most important activities during the time of Lent. Our parishes will have the prayer of the Stations of the Cross during the following times starting February 19<sup>th</sup>:

Wednesday, 7PM IC Spanish | Friday, 7:30 PM GC Spanish  
 Friday, 12:30 PM IC English

+++++

**2010 LENT REGULATIONS**

The days of both fast and abstinence during Lent are Ash Wednesday and Good Friday. The other Fridays of Lent are days of Abstinence. On a day of fast, only one (1) full meal is permitted. Those between the ages of 18 and 59 are obliged to fast. On a day of abstinence, no meat may be eaten. Those who have reached the age of 14 are obliged by the law of abstinence. The obligation to observe the laws of fast and abstinence "substantially", or as a whole, is a serious obligation. The Fridays of the year, outside of Lent, are designated as days of penance, but each individual may substitute for the traditional abstinence from meat some other practice of voluntary self-denial as penance. The time for fulfilling the paschal precept (receiving Holy Communion near Easter) extends from the first Sunday of Lent, February 21, 2010, to the solemnity of the Holy Trinity, May 30, 2010.



+++++

**HOLY LAND PRODUCTS – FEBRUARY 14<sup>TH</sup>**



This weekend, February 13-14, after all Masses, the group represented by the Alshouri family will display a collection of hand-carved olive wood religious items, which are also for sale. Little Bethlehem Christian is a group that represents 170 Christian families who live in Bethlehem, the holy land, and make their living as wood carvers. The profit goes to support Christianity in the land of Christ. Please look at them.

+++++

**ANNUAL ARCHBISHOP'S APPEAL 2010**

Last weekend, all parishioners were invited to pledge their annual participation in the Archbishop's Annual Appeal. There are special AAA envelopes with which you can fill your information and help the parish keep the records up to date if you have not done it yet.



**PARISH LENT RETREAT FEBRUARY 20<sup>TH</sup>**

All parishioners are invited to start Lent next Saturday, February 20<sup>th</sup>, with an excellent retreat. It will start with breakfast within the cafeteria of Good Counsel (9:15-9:45a.m.). It will continue in the church with Morning Prayer at (9:45a.m.). There will be a retreat in English, another in Spanish and a third one for children from 7-13years of age. Small children will have a babysitter. The priesthood will be the topic of this year with two talks, confessions, rosary and adoration of the Blessed Sacrament. Since breakfast and lunch are free of charge, kindly register in advance by signing at the main entrance of the church to be able to make adequate preparations. The retreat will end at 3:00p.m.



+++++

**WORLD MARRIAGE DAY FEBRUARY 14<sup>TH</sup>**



Today, our parishes are celebrating World Marriage Day to honor all the married couples. We invite all couples married in the Catholic Church to renew their marriage vows and receive a special blessing at the end of Mass.

+++++

**OFFICE CLOSED PRESIDENT'S DAY**

In observance with the civil festivity of President's Day, the churches' rectory will be closed this Monday, February 15<sup>th</sup>. There will only be one Mass at 9:00a.m., at Immaculate Conception.



+++++

**YOUTH MINISTRY – FEBRUARY**



All our young people in grades 8 – 12 are invited to join our Youth Ministry to enjoy a varied range of activities. The meetings take place at the parish Center of Good Counsel. For February, we have the following activities:

Feb. 19	6:30-8PM	Great Romance
Feb. 20	9:00-3:00PM	Parish –Lent Retreat
Feb. 26	6:30-8PM	Leave the Past in Ashes

+++++

**ELECTRONIC OFFERING WITH FAITH DIRECT**

We are introducing a new and exciting way for you to support our parish offertory. *Faith Direct* is a highly respected and secure company that is leading the way for parishioners to support their parishes through electronic means either by credit card or by transfer from your bank account. It also gives you the opportunity to support our parish even if you are absent from Mass for travel or illness. You may complete an enrollment form and simply return the form to *Faith Direct* headquarters, along with a cancelled check if you have selected checking debit or complete credit card information. You may visit [www.faithdirect.net](http://www.faithdirect.net) and use our specific parish code for secure online enrollment.

**MIÉRCOLES DE CENIZA**

El tiempo de Cuaresma comienza este miércoles, 17 de febrero con miércoles de ceniza. Todos los parroquianos están invitados a recibir las cenizas y empezar la época santa arrepiéntendose y regresar a Jesucristo para empezar la Semana Santa con un espíritu renovado.



+++++

**VÍA CRUCIS EN CUARESMA**

El Vía Crucis



La oración es una de las cosas más importante durante el tiempo de Cuaresma. Nuestras parroquias tendrán la oración del Vía Crucis durante el siguiente horario comenzando el 19 de febrero:

Miércoles, 7PM IC Español | Viernes, 7:30 PM GC Español  
Viernes, 12:30 PM IC Inglés

+++++

**2010 NORMAS DE CUARESMA**

Los días de abstinencia y ayuno durante la cuaresma son el miércoles de ceniza y el viernes santo. Los otros viernes de cuaresma son días de abstinencia. En los días de ayuno solo una comida completa es permitida. Todos los que están entre las edades de 18 y 59 años están obligados a ayunar. En los días de abstinencia, no se puede comer carne. Todos aquellos que han llegado a la edad de 14 años están obligados a la norma de abstinencia. La obligación de seguir las normas de abstinencia y de ayuno "substancialmente", o en su totalidad, es una obligación seria. Los viernes del año, no dentro de cuaresma, son días de penitencia, pero cada individuo lo puede sustituir por la tradicional abstinencia de carne u otro tipo de negación a si mismo como penitencia. El tiempo de cumplir el precepto Pascual (recibir la comunión) se extiende desde el primer domingo de cuaresma, 21 de febrero del 2010 hasta la Solemnidad de la Santa Trinidad, 30 de mayo del 2010.



+++++

**ARTESANÍAS DE LA TIERRA SANTA – FEB. 14**

Este fin de semana, 13-14 de febrero, después de las misas, el grupo que representa la familia Alsahouri mostrará una colección de artesanías religiosas de madera de olivo hecha a mano para vender. Los cristianos de Bethlehem es un grupo que representa 170 de familias cristianas que viven en Tierra Santa, y hacen artesanía a mano como una forma de vivir. El beneficio va en apoyo de los cristianos en la tierra de Cristo.



+++++

**LLAMADO ANUAL DEL ARZOBISPO 2010**

El pasado fin de semana, todos los parroquianos fueron invitados a hacer su promesa anual de participación en el Llamado Anual del Arzobispo. Hay unos sobres especiales de AAA que usted puede llenar con su información y ayudar a la parroquia mantener sus datos al día si usted no lo haz hecho ya.

**RETIRO PARROQUIAL EN CUARESMA FEB. 20**

Todos los parroquianos están invitados a comenzar la Cuaresma con un excelente día de conversión en nuestro retiro parroquial de Cuaresma el próximo sábado, 20 de febrero. **RETIRO** Comenzaremos con un desayuno en la cafetería de Buen Consejo (9:15-9:45a.m.) Continuará en la iglesia con oración por la mañana. Habrá un retiro en inglés, otro en español y un tercero para niños de 7-13 años de edad. Niños pequeños tendrán niñeras. El tema de este año ser el sacerdocio, con dos charlas, confesiones, rosario y Adoración al Santísimo Sacramento. Ya que el desayuno y almuerzo van hacer ofrecido gratis, les pedimos que por favor se inscriba, incluyendo la edad de los menores, para adecuadamente preparar la comida y materiales. La hoja de inscripción se encuentra a la entrada de la iglesia. El retiro terminará a la 3:00p.m.



+++++

**DÍA MUNDIAL DEL MATRIMONIO**

Hoy, nuestras Iglesias estarán celebrando el Día Mundial del Matrimonio para honrar a todas las personas casadas. Les invitamos a todas las parejas casadas por la iglesia católica a renovar su voto matrimonial y recibir una bendición especial al final de la misa.



+++++

**OFICINA CERRADA DÍA DEL PRESIDENTE**

En observancia del día civil de Día del Presidente, la rectoría de las iglesias estará cerrada este lunes, 15 de febrero. Habrá solamente una misa a las 9:00a.m., en la Inmaculada Concepción.



+++++

**MINISTERIO JUVENIL FEBRERO**

Todos nuestros jóvenes en grados 8-12 están invitados a unirse a nuestro ministerio juvenil para disfrutar una variedad de actividades. Los encuentros ocurrirán en el gimnasio pequeño de la parroquia de Buen Consejo. Tenemos las actividades que siguen en febrero:

Feb. 19	6:30-8PM	Romance de Verdad
Feb. 20	9:00-3PM	Retiro Parroquial
Feb. 26	6:30-8PM	Dejar las Cenizas en el Pasado

+++++

**DONACIÓN ELECTRÓNICA CON FE DIRECTA**

Estamos introduciendo una manera nueva y emocionante para que uste apoye nuestra ofrenda parroquial. *Fe Directa* es una compañía muy respetada y segura que está a la cabeza del sistema de donación electrónico a las iglesias sea por tarjeta de crédito o transfiriendo de su cuenta bancaria. Le da la oportunidad a apoyar su parroquia aunque esté ausente de Misa por un viaje o enfermedad. Usted puede completar el formulario de inscripción y simplemente regresarlo a *Fe Directa*, junto con un cheque cancelado si usted elige su chequeara o completar la información de la tarjeta de crédito. Usted puede visitar [www.faidirect.net](http://www.faidirect.net) y usar específicamente el código de nuestra parroquia para una inscripción segura en línea.

# Na Señora del Buen Consejo

654 Summer Avenue. Newark



# La Inmaculada Concepción

372 Woodside Avenue. Newark

*Diáconos Parroquiales:*

*Dc. Ramón Villeda*

*Dc. José Rodríguez*

*Dc. Oscar Rivera*

*Rev. Luis P. González, Párroco*

*Rev. Msgr. Joseph P. Plunkett,*

*Párroco Emérito*

*Very Rev. John F. Connor, V.F.,  
en residencia*

*Rev. Owen Ince, en residencia*

*Mrs. Mariana S. Villegas,  
Educación Religiosa y Administración*

*Website: [www.olgc-ic.org](http://www.olgc-ic.org)*



**Nuestra Señora del Buen Consejo**



**La Inmaculada Concepción**

**MISAS DE DOMINGO:**

Sábado: 4:30 pm. (Inglés) 7:00 pm (Español)

Domingo: 8:45 am. (Inglés) & 11:15 am (Español)

**MISAS DE DIARIO:**

Lunes a Viernes: 7:00 pm (Español)

Sábado: 8:30 am (Inglés)

**CONFESIONES:**

Sábado: 3:30 pm

**ROSARY SOCIETY:** Primer Viernes del mes

**HIJAS DE MARIA:** Primer Domingo del mes

**SANTO NOMBRE:** Segundo Domingo del mes

**DAMAS DE LA CARIDAD:** Tercer Domingo del mes

**CURSILLO:** Ultreya, Lunes 7:30 pm

**CÍRCULO DE ORACIÓN:** Jueves, 7:30 pm

**LEGIÓN DE MARÍA:** Sábado 4:30 pm

**MISAS DE DOMINGO:**

Sábado: 5:45 pm. (Inglés)

Domingo: 10:00 am. (Inglés) & 12:30 pm (Español)

**MISAS DE DIARIO:**

Lunes a Viernes: 12 Noon (Inglés)

**CONFESIONES:**

Sábado: 1:30 pm

**NOVENA:**

Novena en honor de la Virgen María, S. Judas y S. Antonio después de la Misa del lunes en inglés.

**SENIOR CITIZENS CLUB:** Martes 1:00 pm

**GRUPO DEL ROSARIO:** Viernes 7:00 pm

**COM. NEOCATECUMENAL:** Mie. & Sab. 7:30 pm

**REGISTRACION:** Registración es necesaria para participar plenamente de la vida parroquial y recibir cartas de recomendación y membresía.

**BAUTISMOS:** Cada mes. Los padres necesitan hacer una cita con uno de los sacerdotes.

**MATRIMONIO:** Hablar con un sacerdote con 6 meses de antelación. Se necesita hacer un curso pre-matrimonial.

**UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:** Cuando haya enfermedad seria u hospitalización.

**EDUCACION RELIGIOSA:** Para niños K-12 de Septiembre a Junio en Buen Consejo: domingos 9:45 am. En Inmaculada Concepción: domingos 11:00 am (1-4 grados) y miércoles 6:45 pm (5-8 grados). Para más información llamar al Buen Consejo al (973) 482-1699 y a Inmaculada Concepción al (973) 482-0629. También hay preparación de adultos para Bautismo, Primera Comunión y Confirmación.

**Oficina de las Iglesias:**

654 Summer Avenue.

Newark, New Jersey 07104

**Tel:** (973) 482 -1274 o

(973) 482 - 0619

**Fax:** (973)482 - 8257

**Horas de Oficina:**

Lunes - Viernes 9:00 am - 8:00 pm

Sábado - 9:00 am - 2:00 pm